

İÇİNDEKİLER/CONTENTS
ARAŞTIRMA MAKALELERİ / RESEARCH ARTICLES

Türkçe “Mondegreen”ler ve Bunların Ortaya Çıkma Nedenleri Üzerine
On the Turkish Mondegreens and the Reasons for Their Occurrence

Anıl ÇELİK
1-26

Ferîdüddin Attâr’ın “Esrârname” Adlı Eseri ve İmlâ Özellikleri
Ferîdüddin Attâr’s “Esrârname” and Its Spelling Features

Ayşe AYDIN&Gül GÜLTEKİN
27-44

Hacı Bektaş Veli’ye Atfedilen Türkçe Eserlerin Dikkat Çeken Dil Özellikleri
Salient Language Properties of Turkish Works Attributed to Hacı Bektaş Veli

Fatih Numan KÜÇÜKBALLI
45-55

Atebetü'l-Hakâyık’ın Eski Uygur Harfli Semerkand Nüshasının Paleografik İncelenmesi
The Paleographic Study on the Samarkand Copy of Atebetü'l-Hakâyık Written in Old Uyghur Script

Fikret YILDIRIM&Gizem Nur ÇAPA
56-103

Ahmed-i Dâî’nin Tercüme-i Kitâbü’t-Ta’bir’inden Eski Anadolu Türkçesinin Söz Varlığına Katkıları
Contributions from Ahmed-i Dâî’s Tercüme-i Kitâbü’t-Ta’bir to Vocabulary of Old Anatolian Turkish

İhsan Sabri ÇEBİ
104-124

Eski Anadolu Türkçesi Dönemi “Mülk Suresi Tercümesi” Eserinden Hareketle, Eşdizim Sözlük Önerisi
Collocation Dictionary Suggestion Based on the Old Anatolian Turkish Period “Mulk Surah Translation”

İsmail TAŞ
125-150

Azerbaycan ve Türkiye Türkçesi’nde Ortak Kullanılan Atasözlerinin Konuları Üzerine
On the Subjects of Common Proverbs in Azerbaijan and Turkey Turkish

Rövşen MEMMEDOV
151-163

Türkiye Türkçesindeki Çağdaş Türk Şarkıları ve Türkülerinde Hani ve Anlam Özellikleri
Hani and Meaning Features in Contemporary Songs and Turkish Folk Songs in Turkey Turkish

Yasemin ÇELİK
164-178

Luğât-ı Müteûaribe ve Müteşâbihe ve Müterâdife’deki Farsça Atasözlerine Türkçe Karşılıklar
The Turkish Equivalents to the Persian Proverbs in Luğât-ı Müteûaribe ve Müteşâbihe ve Müterâdife

Yasin YAYLA
179-194

Türkçe Eğitiminde Eş Anlamlılık Sorunu ve Türkçe Ders Kitaplarında Eş Anlamlı Sözcük Öğretimi
The Problem of Synonyms in Turkish Education and Teaching Synonyms in Turkish Textbooks

Zeynep CİN ŞEKER&Canan Nimet MERT DURAN
195-213

The Presence of Idioms, Dialects, and Formulaic Language Units in the Muğla Section of Evliya Celebi’s
Seyahatname

Evliya Çelebi Seyahatname’sinin Muğla Bölümünde Geçen Deyim, Ağız ve Kalıplaşmış Dil Birimlerinin Söz Varlığı

Ebubekir ERASLAN
214-221

Tarihî Türk Lehçelerinin İzinde Tatar Türkçesi ve Moğolcada Ortak Fiiller: A-E Maddeleri
Common Verbs in Tatar Turkish and Mongolian in the Footsteps of Historical Turkish Dialects: A-E Items

Muhammed Ali İsmail FAKİRULLAHOĞLU
222-244

Şereflikoçhisar/Ankara ve Kulu/Konya Nogay Ağzında Kullanılan -Awıy- Tasvir Fiili Üzerine
On the Structure of Descriptive Verb -Awıy- Used in Şereflikoçhisar/Ankara and Kulu/Konya Noghay Dialect
Süleyman Hilmi KIZILDAĞ
245-261

Eski Türkçeden Türkiye Türkçesine Gelecek Zamanın Kiplik Görünümleri
Modal Aspects of the Future Tense from Old Turkish to Turkish Spoken in Turkey
Derya YÜCEL ÇETİN&Nesrin GÜNAY
262-272

Türkçede Hayvan Adlarının Metaforik Kullanımları
Metaphorical Uses of Animal Names in Turkish
Fatma ÖZKAN KURT
273-294

Rahim Hâce'nin Nazmu'l-Muhtasaru't-Türkî Adlı Eseri Üzerine
On the Work Named by Rahim Khwoaja's Mukhtasar-ul-Turki
Abdul Naser SERAJI
295-305

Beşiktaşlı Muhyiddîn'in "Güldân" Adlı Eseri
Muhyiddin From Besiktas's Book "The Guldân"
Aysun ÇELİK
306-323

Arpaemîni-zâde Sâmî'nin Meşhur Beytinin Farklı Bir Yorumu ve Klasik Şiirde Penbe-i Mînâ
A Different Interpretation of Arpaemini-zâde Sâmî's Famous Couplet and Penbe-i Mînâ in Classical Poetry
Emrullah YAKUT
324-344

Milli Kütüphane Yazmalar Koleksiyonu 06 Mil Yz Cönk 193 Numarada Kayıtlı Olan İlâhî Cönkünün İncelenmesi
A Review of the Divine Cönk Numbered 06 Mil Yz Cönk 193 in Manuscripts Collection Of National Library of Turkey
Duygu KAYALIK ŞAHİN
345-394

Şeyh Gâlib'in III. Selim'e Yazdığı Yayımlanmayan Bir Kasidesi
An Unpublished Qasidah by Sheikh Ghalib to III. Selim
Müslüm YILMAZ
395-404

Sehâbî'nin Divân'ında Yer Almayan Şiirleri
Sehâbî's Poems Not Included in His Diwan
Nilay KINAY ÇİVELEK
405-415

Hacı Piri Efendi'nin İntihâb-ı Şerh-i Mesnevî Adlı Eserindeki Arapça İbarelerin Değerlendirilmesi
Evaluation of Arabic Phrases in Hacı Pîrî Efendi's Work Titled İntihâb-ı Şerh-i Mesnevî
Nurgül SUCU KÖROĞLU&Metem TAN
416-442

Klasik Türk Edebiyatı Metinleri Üzerine "Bağlamlı Dizin ve İşlevsel Sözlük" Çalışmaları: Hayâlî Bey Divanı
Örneği
Contextual Index and Functional Dictionary Studies on Classical Turkish Literature Texts: The Example of Hayali Bey's Divan
Orhan KILIÇARSLAN
443-461

Divan Şiirinde Şeyhülislam Ebûishakzâde Mehmed Esad Efendi'nin Devlet Adamlığı Özellikleri: Nef'î Divanı
Örneği
The Features of the Statesmanship of Sheikhulislam Ebûishakzâde Mehmed Esad Efendi in the Poetry of the Divan: The Example of Nef'î Divan
Merve MENTEŞE
462-474

Hulûsî Efendi ve Vahdetnâme-i Hulûsî
Hulûsî Efendi and Vahdetnâme-i Hulûsî
Abdullah UÇAR
475-508

Şeyhülislam Yahya Divanı'ndaki Takrirî İstifham İfadelerinin Anlam ve Üslup Açısından İncelenmesi
Examination of the Rhetorical Interrogative Expressions in the Diwan of Shaykh Al-Islam Yahya in Terms of Meaning and Style
Ömer UYAN
509-524

Üsküdarlı Sâfî'nin Farsça Deyimleri Öğretmek İçin Kaleme Aldığı *Şîve-i Lisân-ı Fârsî* İsimli Eseri
Uskudarlı Safi's Work Titled Shive-i Lisan-ı Farsi Written to Teach Persian Idioms
Şerife YERDEMİR
525-537

Klasik Türk Edebiyatında Koncolos İnanışı
"Koncolos" Belief in Classical Turkish Literature
Gökçehan Aysel YILMAZ
538-547

Kasîde-i Bürde (Bânet Su'âd) Üzerine Osmanlı Döneminde Yazılan Türkçe Eserler
Turkish Works Written on Qasidah al-Burdah (Bânet Su'âd) in the Ottoman Period
Ömer Said GÜLER
548-592

Nef'î'nin *Sahbâ-nâmesinin* Şerhi
Commentary on Nefi's Sahba-name
Hasan TEL&Ahmet YENİKALE
593-609

Sezai Karakoç'un *Endülü's'e Ağıt* Adlı Çevirisi Üzerine
On Sezai Karakoç's Translation of Lament for Andalus
Mustafa IRMAK
610-624

Teröristlerin ve Töreristlerin Ürettiği Şiddetin Sarmalında "Huzursuzluk"
"Huzursuzluk" in the Spiral of Terrorists and Honor Killing
Salim DURUKOĞLU&Şeyma AYDEMİR
625-640

Kolektif Bilinç Ürünü Olarak Kızılelma'nın Edebî Metinlerdeki Algılanma Görüntüsü: Ziya Gökalp'in ve Cengiz
Aytmatov'un *Kızıl Elma* Anlatıları
The Perception Image of Golden Apple in Literature Texts as A Product of Collective Consciousness: Golden Apple Talks of Ziya Gökalp and Cengiz Aytmatov
Burak ARMAĞAN
641-650

Rene Girard'ın Üçgen Arzu Modeline Göre Metin Kaçan'ın Ağır Roman'ında Erkeklik Arzusu
Masculinity Desire in Metin Kaçan's Ağır Roman According to Rene Girard's Triangle Desire Model
Burak ÇAVUŞ
651-657

Todorov'un Fantastik Kuramı Işığında Kenan Hulusi Koray'ın Hikâyeciliği
Kenan Hulusi Koray's Story-Telling in the Light of Todorov's Fantastic Theory
Caner SOLAK
658-673

Çocukları Hikâyeye Taşıyan Yazar: Orhan Kemal'in Önce Ekmek ve Kardeş Payı Hikâyelerinde Çocuk
The Writer Who Brings Children to the Story: The Child in the Stories of Önce Ekmek and Kardeş Payı
Mehmet Fetih YANARDAĞ&Hakan KÜTÜK
674-686

Orhan Kemal'in *Murtaza* Romanında Laytmotif Tekniğinin Kullanılışı
The Use of Leitmotif Technique in Orhan Kemal's Murtaza

Müberra BAĞCI
687-702

Yusuf Atılgan'ın Öykülerinde Varoluşçu Yönelimler
Existential Tendencies in Yusuf Atılgan's Stories

Taylan ABİÇ&Bilginç EYAN
703-715

Türk Romanında Yemen İsyaları
Yemen Revolts in the Turkish Novel

Hünkar KARACA YALÇIN
716-734

Çağdaş Şairin Gözünden Klasik Şiire Bakış: Ebubekir Eroğlu'nun Gelenek Algısı ve "Aldı Nevi" Şiirinin Zemin
Şiirle Mukayesesi

Seeing Classical Poetry through a Modern Poet's Eyes: Ebubekir Eroğlu's Perception of Tradition and Comparison of "Aldı Nevi" with the Backdrop Poem

Bahar YILMAZ
735-752

Avrupa Türk Edebiyatı'nda Büyülü Gerçekçi Bir Roman: Hayat Bir Kervansaray
A Magical Realist Novel in European Turkish Literature: Hayat Bir Kervansaray

Halil İbrahim YÜCEL
753-771

Rıfat Ilgaz'ın "Bacaksız Serisi"nde Toplumsal Sorunlar
Social Problems in Rıfat Ilgaz's "Bacaksız Serisi"

İsmail ÇUBUKÇU&Tülay SARAR KUZU
772-783

Jüsipbek Aymavıto'v'un Hayatı, İdam Edilmesi, *Akbilek* Romanı ve Diğer Eserleri
The Life of Jusipbek Aymavıto'v, His Execution, The Novel Akbilek and Other Literary Works

Aliya BOSTANOVA
784-793

Geleneksel Bir Evlat Edinme Biçimi Olarak Kardeşler Arasındaki Çocuk Dolaşımı: "Sipariş Bebekler"
Child Movement Between Siblings as a Traditional form of Adoption: "Order Babies"

Ayşe YILDIRIM
794-814

Âşık Seyrânî'nin ve Âşık Şenlik'in *İptida* Redifli Şiirleri Üzerine Karşılaştırmalı Bir İnceleme
A Comparative Study on Ashik Seyrânî's and Ashik Şenlik's Poems with İptida Repeated Voice

Bora YILMAZ
815-822

Sinemada Toplum Eleştirisi Olarak Dinî ve Mitik Anlatı: *Gelin, Düğün, Diyet*
Religious and Mythic Narrative as a Critique of Society in Cinema: Gelin, Düğün, Diyet

Emine ÇAKIR
823-838

Covid-19 Salgını ve Ramazan Gelenekleri
Covid-19 Pandemic and Ramadan Traditions

Fadime TİKBAŞ APAK
839-855

Kul Mesûd ile Molla Muhammed Timur'un *Kelile ve Dimne*'lerinin Hayvan Adları Bakımından Karşılaştırılması
The Comparison of Kul Mesud and Molla Muhammed Timur's Kelile and Dimne's from the Perspective of Animal Names

Feyzi ÇİMEN
856-863

Evliya Çelebi'nin Etnografik Bir Eser Olan Seyahatnamesinde Bugünün İdari Sınırları İçinde Kalan Hatay
Hatay Remaining Within Today's Administrative Boundaries in Evliya Çelebi's Travel Book Which is an Ethnographic Work

Kadriye ŞAHİN
864-878

Ulusalda Yerel Belleğe Yunus Emre'yi Anma Günleri Üzerine Bir İnceleme
A Review of Memorial Days for Yunus Emre from National to Local Memory

Hilal ERDOĞAN AKSU
879-887

Âşık Şiirinde Kuş Motifleri
Bird Motifs in Minstrel Poetry

Barış DEMİRKAYA
888-898

Toplumsal Cinsiyet Bağlamında Âşık Şevki Halıcı'nın Hikâyelerinde Kadın
Woman in of Âşık Şevki Halıcı's Stories in the Context of Social Gender

Mehmet Hakkı BAL&Gönül REYHANOĞLU
899-924

Sedat Girgin'in Resimlediği Kitaplardan Örneklerle Çocuk Edebiyatında Resim-Metin İlişkinin İncelenmesi
Analysis of Text-Picture Relation in Children's Literature with Examples from the Books Illustrated by Sedat Girgin

Fetullah UYUMAZ&Lokman TURAN
925-945

Okumayı Etkileyen Psikolojik Faktörler
Psychological Factors Affecting Reading

Ayşegül GÖKSEL
946-962

Dede Korkut Kitabı'nda Geçen Bazı Değerlerin Okul Ortamında İncelenmesi: Lise Müdür ve Öğretmen Görüşleri
Examination of Some Values in the Book of Dede Korkut in the School Environment: Opinions of High School Principal and Teachers

Ahmet ŞAHİN&Tuba YAVAŞ
963-988

Ortaokul Öğrencilerinin Sözlü ve Yazılı Anlatımlarındaki Bağdaşıklık ve Tutarlılık Durumlarının Çeşitli Değişkenler Açısından İncelenmesi
Examination of the Coherence and Consistency States in Oral and Written Narratives of Secondary School Students in Terms of Various Variables

Ayşegül AYKANAT UYSAL&Safa ÇELEBİ
989-1025

Tang Dönemindeki Üç Saray Darbesinin Ortak Özelliği: Konargöçer Askerler
The Common Feature of Three Palace Coups During Tang Period: Nomadic Soldiers

Gökçen KAPUSUZOĞLU
1026-1033

Yahyâ b. Abdullatîf Kazvîni'nin "Lübbü't-Tevârîh" Adlı Eserinde Yer Alan Serbedârîler Bölümünün Tercümesi
Translation of the Sarbadars Section in Yahya b. Abdullatif Qazvini's "Lubb Al-Tavarikh"

Ensar MACİT
1034-1053

Uygur Türklerine Ait Gunnar Jarring Koleksiyonundaki Dinî (İslam ve Hristiyanlık) İçerikli İki Yazı Üzerine
Uyghur Turks' Religious Texts from the Collection of Gunnar Jarring (Islam and Christianity)

Sabırbek BÖRÜBAY
1054-1065